

## 737876-2023 - Wettbewerb

Litauen – Werbedienste – Viešinio kampanijos interneto naujienų portaluose organizavimo paslaugų pirkimas

OJ S 234/2023 05/12/2023

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Dienstleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija

E-Mail: [dalia.sereikaite@zum.lt](mailto:dalia.sereikaite@zum.lt)

Rechtsform des Erwerbers: Zentrale Regierungsbehörde

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Viešinio kampanijos interneto naujienų portaluose organizavimo paslaugų pirkimas

Beschreibung: Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija perka viešinio kampanijos interneto naujienų portaluose organizavimo paslaugas. Pirkimas skaidomas į tris dalis.

Kennung des Verfahrens: 7f746f19-fec4-4ba5-871a-421e33c62f15

Interne Kennung: 700556

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79341000 Werbedienste

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Land: Litauen

Ort im betreffenden Land

Zusätzliche Informationen: Paslaugos turi būti teikiamos Lietuvos Respublikos teritorijoje.

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Šiuo metu nežinoma.

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

##### 2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

**Bedingungen für die Einreichung:**

Der Bieter muss Angebote für alle Lose einreichen

**Auftragsbedingungen:**

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 3

##### 2.1.6. Ausschlussgründe

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Žiūrėti pirkimo dokumentus.

Konkurs: Žiūrėti pirkimo dokumentus.

Korruption: Žiūrėti pirkimo dokumentus.  
Vergleichsverfahren: Žiūrėti pirkimo dokumentus.  
Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Žiūrėti pirkimo dokumentus.  
Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Žiūrėti pirkimo dokumentus.  
Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Žiūrėti pirkimo dokumentus.  
Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Žiūrėti pirkimo dokumentus.  
Betrugsbekämpfung: Žiūrėti pirkimo dokumentus.  
Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Žiūrėti pirkimo dokumentus.  
Zahlungsunfähigkeit: Žiūrėti pirkimo dokumentus.  
Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Žiūrėti pirkimo dokumentus.  
Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Žiūrėti pirkimo dokumentus.  
Falsche Angaben, verweigerte Informationen, die nicht in der Lage sind, die erforderlichen Unterlagen vorzulegen, und haben vertrauliche Informationen über dieses Verfahren erhalten.: Žiūrėti pirkimo dokumentus.  
Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Žiūrėti pirkimo dokumentus.  
Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Žiūrėti pirkimo dokumentus.  
Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Žiūrėti pirkimo dokumentus.  
Schwere Verfehlung im Rahmen der beruflichen Tätigkeit: Žiūrėti pirkimo dokumentus.  
Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Žiūrėti pirkimo dokumentus.  
Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Žiūrėti pirkimo dokumentus.  
Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge: Žiūrėti pirkimo dokumentus.  
Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Žiūrėti pirkimo dokumentus.  
Entrichtung von Steuern: Žiūrėti pirkimo dokumentus.  
Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Žiūrėti pirkimo dokumentus.

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: Viešinimo kampanijos interneto naujienų portaluose organizavimo paslaugų pirkimas.1 dalis

Beschreibung: I pirkimo dalis (I portalas) apima informavimą ir viešinimą apie Lietuvos žemės ūkio ir kaimo plėtros 2023–2027 m. strateginio plano kaimo plėtros priemonės, žemės ir maisto ūkio aktualijas.

Interne Kennung: 700556

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79341000 Werbedienste

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Land: Litauen

Ort im betreffenden Land

#### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 25 Monate

#### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 120 000,00 EUR

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Šiuo metu nėra žinoma, ar bus vykdomas naujas pirkimas.

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Nationale Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Žiūrėti pirkimo dokumentuose.

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Žiūrėti pirkimo dokumentuose.

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Anwendung dieses Kriteriums: Nicht verwendet

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Žiūrėti pirkimo dokumentuose.

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Žiūrėti pirkimo dokumentuose.

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Anwendung dieses Kriteriums: Nicht verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Žiūrėti pirkimo dokumentuose.

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Žiūrėti pirkimo dokumentuose.

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Anwendung dieses Kriteriums: Nicht verwendet

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Litauisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: [https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=741643&B=](https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=741643&B=)

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: [https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=741643&B=](https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=741643&B=)

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Litauisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 08/01/2024 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

**Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:**

Fehlende Bieterunterlagen können nicht nach Fristablauf nachgereicht werden.

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 08/01/2024 09:45:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### 5.1.15. Techniken

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Vilniaus apygardos teismas

TED eSender: Mercell Holding ASA

#### 5.1. Los: LOT-0002

Titel: Viešinimo kampanijos interneto naujienų portaluose organizavimo paslaugų pirkimas.2 dalis

Beschreibung: II pirkimo dalis (II portalas) apima viešinimą ir informavimą apie Lietuvos žemės ūkio ir kaimo plėtros 2023–2027 m. strateginio plano sektorines priemones, žemės ir maisto ūkio aktualijas.

Interne Kennung: 700556

##### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79341000 Werbedienste

##### 5.1.2. Erfüllungsort

Land: Litauen

Ort im betreffenden Land

##### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 25 Monate

##### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 110 000,00 EUR

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Nationale Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Žiūrėti pirkimo dokumentuose.

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Žiūrėti pirkimo dokumentuose.

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Žiūrėti pirkimo dokumentuose.

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Žiūrėti pirkimo dokumentuose.

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Anwendung dieses Kriteriums: Nicht verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Žiūrėti pirkimo dokumentuose.

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Žiūrėti pirkimo dokumentuose.

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Litauisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: [https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt/app/rfq](https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt/app/rfq/rwlentrance_s.asp?PID=741643&B=)

[/rwlentrance\\_s.asp?PID=741643&B=](https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt/app/rfq/rwlentrance_s.asp?PID=741643&B=)

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: [https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt/app/rfq/rwlentrance\\_s.asp?](https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt/app/rfq/rwlentrance_s.asp?PID=741643&B=)

[PID=741643&B=](https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt/app/rfq/rwlentrance_s.asp?PID=741643&B=)

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Litauisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 08/01/2024 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

**Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:**

Fehlende Bieterunterlagen können nicht nach Fristablauf nachgereicht werden.

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 08/01/2024 09:45:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Vilniaus apygardos teismas

TED eSender: Mercell Holding ASA

**5.1. Los: LOT-0003**

Titel: Viešinimo kampanijos interneto naujienų portaluose organizavimo paslaugų pirkimas.3 dalis

Beschreibung: 3 pirkimo dalis (III portalas) apima viešinimą ir informavimą apie Lietuvos žemės ūkio ir kaimo plėtros 2023–2027 m. strateginio plano ekologines priemones (ekologines sistemas, kaimo plėtros agroaplinkosaugos ir klimato priemones), žemės ir maisto ūkio aktualijas.

Interne Kennung: 700556

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79341000 Werbedienste

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land: Litauen

Ort im betreffenden Land

Zusätzliche Informationen: Paslaugos turi būti teikiamos Lietuvos Respublikos teritorijoje.

**5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 25 Monate

**5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 110 000,00 EUR

**5.1.6. Allgemeine Informationen**

**Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabe projekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

**5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Žiūrėti pirkimo dokumentuose.

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Žiūrėti pirkimo dokumentuose.

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Žiūrėti pirkimo dokumentuose.

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Žiūrėti pirkimo dokumentuose.

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Anwendung dieses Kriteriums: Nicht verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Žiūrėti pirkimo dokumentuose.

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Žiūrėti pirkimo dokumentuose.

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Litauisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: [https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=741643&B=](https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=741643&B=)

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: [https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=741643&B=](https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=741643&B=)

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Litauisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 08/01/2024 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

##### **Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:**

Fehlende Bieterunterlagen können nicht nach Fristablauf nachgereicht werden.

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 08/01/2024 09:45:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja  
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### 5.1.15. Techniken

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Vilniaus apygardos teismas

TED eSender: Mercell Holding ASA

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija

Registrierungsnummer: 188675190

Postanschrift: Gedimino pr. 19, LT-01103 Vilnius

Stadt: Vilnius

Postleitzahl: 01103

Land: Litauen

Kontaktperson: Dalia Sereikaitė

E-Mail: [dalia.sereikaite@zum.lt](mailto:dalia.sereikaite@zum.lt)

Telefon: +370 52391209

Fax: +370 52391212

Internetadresse: <http://www.zum.lt>

Profil des Erwerbers: <https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt/ctm/company/companyinformation/index/4900>

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Vilniaus apygardos teismas

Registrierungsnummer: 193312970

Postanschrift: Gedimino pr. 40/Vasario 16-osios g. 1

Stadt: Vilnius

Postleitzahl: 01501

Land: Litauen

E-Mail: [vilniaus.apygardos@teismas.lt](mailto:vilniaus.apygardos@teismas.lt)

Telefon: +370706 68 369

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

### 8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Mercell Holding ASA

Registrierungsnummer: 980921565

Postanschrift: Askekroken 11

Stadt: Oslo

Postleitzahl: 0277

Land, Gliederung (NUTS): Oslo (NO081)

Land: Norwegen

Kontaktperson: eSender

E-Mail: [publication@mercell.com](mailto:publication@mercell.com)

Telefon: +47 21018800

Fax: +47 21018801

Internetadresse: <http://mercell.com/>

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: becd27f1-12ee-4068-a96d-401be838faf4 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 01/12/2023 15:46:59 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 01/12/2023 16:00:33 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Litauisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 737876-2023

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 234/2023

Datum der Veröffentlichung: 05/12/2023